KINH MA-HA BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT

**QUYEÅN 23**

**Phaåm 75: LAØM THEO BA LAÀN**

Luùc aáy, Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu coù töôùng cuûa phaùp thì coøn chaúng thuaän vôùi nhaãn, huoáng chi laø ñaéc ñaïo.

Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu khoâng coù töôùng cuûa phaùp thì coù thuaän vôùi nhaãn chaêng? Thì seõ ñöôïc caùc baäc naøy chaêng? Hoaëc Caøn tueä ñòa, hoaëc Taùnh ñòa, hoaëc Baùt nhaân ñòa, hoaëc Kieán ñòa, hoaëc Baïc ñòa, hoaëc Ly duïc ñòa, hoaëc Dó bieän ñòa, hoaëc Bích-chi-phaät ñòa, hoaëc Boà-taùt ñòa, hoaëc Phaät ñòa, hoaëc tu ñaïo, do tu ñaïo naøy coù döùt ñöôïc phieàn naõo chaêng? Vì caùc phieàn naõo aáy neân chaúng vöôït hôn baäc Thanh vaên, baäc Bích-chi-phaät ñeå nhaäp ñòa vò Boà-taùt. Neáu chaúng nhaäp vaøo ñòa vò Boà-taùt thì chaúng ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí. Neáu chaúng ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí thì chaúng döùt ñöôïc taát caû taäp khí phieàn naõo.

Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu khoâng coù töôùng cuûa phaùp thì caùc ñaïo phaùp aáy chaúng phaùt sinh. Neáu chaúng phaùt sinh caùc ñaïo phaùp aáy thì chaúng theå ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí.

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ñuùng vaäy, neáu ngöôøi khoâng coù phaùp thì seõ thuaän vôùi nhaãn cho ñeán döùt taát caû taäp khí phieàn naõo.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt coù phaùp töôùng chaêng? Ñoù laø töôùng saéc ñeán töôùng thöùc, töôùng nhaõn cho ñeán töôùng yù, töôùng saéc cho ñeán töôùng phaùp, töôùng nhaõn giôùi cho ñeán töôùng yù thöùc giôùi, töôùng boán Nieäm xöù cho ñeán töôùng Nhaát thieát chuûng trí, töôùng saéc, töôùng saéc döùt cho ñeán töôùng thöùc, töôùng thöùc döùt, töôùng möôøi hai xöù, töôùng möôøi hai xöù döùt, töôùng möôøi taùm giôùi, töôùng möôøi taùm giôùi döùt, töôùng möôøi hai nhaân duyeân, töôùng möôøi hai nhaân duyeân döùt, töôùng tham duïc, töôùng tham duïc döùt, töôùng saân, töôùng saân döùt, töôùng si, töôùng si döùt, töôùng boán ñeá, töôùng boán ñeá döùt, cho ñeán töôùng Nhaát thieát chuûng trí, töôùng döùt taát caû taäp khí phieàn naõo.

–Khoâng, naøy Tu-boà-ñeà! Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt khoâng coù töôùng phaùp vaø töôùng phi phaùp, chính ñaây laø thuaän nhaãn. Neáu khoâng coù töôùng phaùp vaø töôùng phi phaùp thì laø tu ñaïo, laø ñaïo quaû.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñoái vôùi Ñaïi Boà-taùt, coù phaùp laø ñaïo Boà-taùt, khoâng phaùp laø quaû Boà- taùt. Vì nhö vaäy neân phaûi bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng coù taùnh.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu taát caû phaùp khoâng coù taùnh, thì laøm sao Ñöùc Phaät do bieát taát caû phaùp khoâng taùnh maø ñöôïc thaønh Phaät, coù naêng löïc töï taïi ñoái vôùi taát caû phaùp?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Ñuùng vaäy! Taát caû phaùp khoâng coù taùnh.

Ngaøy tröôùc, luùc haønh ñaïo Boà-taùt, ta tu saùu phaùp Ba-la-maät, lìa caùc aùi duïc, lìa caùc phaùp aùc baát thieän, coù giaùc, coù quaùn, lìa duïc aùi, sinh hyû laïc, nhaäp Thieàn thöù nhaát cho ñeán nhaäp Thieàn thöù tö. Ñoái vôùi caùc thieàn aáy vaø caùc chi thieàn, ta chaúng chaáp laáy töôùng cuûa noù, ta chaúng nghó laø coù caùc thieàn aáy, ta chaúng thoï höôûng thieàn vò, cuõng chaúng thaáy ñöôïc thieàn, ta thöïc haønh boán Thieàn maø vaãn thanh tònh khoâng nhieãm ñaém. Ñoái vôùi caùc thieàn aáy ta chaúng nhaäp laáy quaû baùo. Y truï vaøo boán Thieàn, ta phaùt khôûi naêm Thaàn thoâng: Thieân

nhaõn thoâng, Thieân nhó thoâng, Tuùc maïng thoâng, Tha taâm thoâng vaø Thaàn tuùc thoâng. Ñoái vôùi caùc Thaàn thoâng aáy ta chaúng chaáp laáy töôùng, chaúng nghó laø coù Thaàn thoâng aáy, chaúng thoï höôûng Thaàn thoâng vò, chaúng thaáy ñöôïc Thaàn thoâng, ñoái vôùi naêm Thaàn thoâng aáy ta chaúng phaân bieät.

Naøy Tu-boà-ñeà! Khi aáy ta duøng moät nieäm töông öng tueä ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, ñoù laø khoå Thaùnh ñeá, taäp Thaùnh ñeá, dieät Thaùnh ñeá, ñaïo Thaùnh ñeá, thaønh töïu möôøi Trí löïc, boán Voâ uùy, boán Trí voâ ngaïi, möôøi taùm phaùp Baát coäng, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñöôïc thaønh Phaät, bieát roõ ba nhoùm chuùng sinh: nhoùm chaùnh ñònh, nhoùm taø ñònh vaø nhoùm baát ñònh

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñoái vôùi caùc phaùp khoâng coù taùnh, laøm sao Ñöùc Theá Toân phaùt khôûi boán Thieàn, naêm Thaàn thoâng? Chuùng sinh cuõng khoâng coù, laøm sao phaân bieät laøm ba nhoùm?

Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu caùc phaùp duïc aùc baát thieän coù taùnh töï, taùnh tha thì luùc thöïc haønh Boà-taùt tröôùc kia, ta khoâng theå quaùn caùc phaùp duïc aùc baát thieän laø khoâng coù taùnh ñeå nhaäp Sô thieàn.

Bôûi caùc phaùp duïc aùc baát thieän khoâng coù taùnh töï, taùnh tha, ñeàu laø khoâng coù taùnh, neân luùc thöïc haønh haïnh Boà-taùt tröôùc kia, ta lìa boû caùc phaùp duïc aùc baát thieän, nhaäp Thieàn thöù nhaát cho ñeán nhaäp Thieàn thöù tö.

Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu caùc Thaàn thoâng coù taùnh töï, taùnh tha thì ta khoâng theå bieát ñöôïc caùc Thaàn thoâng laø khoâng coù taùnh ñeå chöùng Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Bôûi caùc Thaàn thoâng khoâng coù taùnh töï, taùnh tha, ñeàu khoâng coù taùnh, cho neân caùc Ñöùc Phaät ñoái vôùi caùc Thaàn thoâng bieát laø khoâng coù taùnh maø ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu Ñaïi Boà-taùt bieát caùc phaùp khoâng coù taùnh, do boán Thieàn vaø naêm Thaàn thoâng maø ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, thì haøng Boà-taùt taân hoïc ñoái vôùi caùc phaùp khoâng coù taùnh, laøm sao theo thöù lôùp tu haønh, thöù lôùp hoïc hoûi, thöù lôùp haønh ñaïo, roài do thöù lôùp haønh, thöù töï hoïc vaø thöù töï ñaïo maø ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt luùc ban ñaàu hoaëc töø caùc Ñöùc Phaät maø ñöôïc nghe, hoaëc töø söï cuùng döôøng nhieàu Ñöùc Phaät, caùc Boà-taùt maø ñöôïc nghe, hoaëc töø caùc A-la-haùn, caùc A- na-haøm, caùc Tö-ñaø-haøm, caùc Tu-ñaø-hoaøn maø ñöôïc nghe, vì ñöôïc khoâng thaät coù neân laø Phaät, vì ñöôïc khoâng thaät coù neân laø A-la-haùn, laø A-na-haøm, laø Tö-ñaø-haøm, laø Tu-ñaø- hoaøn. Vì taát caû Hieàn thaùnh ñeàu khoâng thaät coù neân coù danh hieäu. Taát caû phaùp höõu vi taïo taùc ñeàu khoâng coù taùnh, cho ñeán khoâng coù maûy may chöøng nhö ñaøu sôïi loâng.

Boà-taùt ñoù ñöôïc nghe nhö vaäy roài nghó raèng neáu taát caû phaùp ñeàu khoâng coù taùnh, vì ñöôïc taùnh khoâng thaät coù neân thaønh Phaät, vì ñöôïc taùnh khoâng thaät coù neân thaønh A-la-haùn, laø A-na-haøm, laø Tö-ñaø-haøm, laø Tu-ñaø-hoaøn.

Ta seõ ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc neáu ta chaúng ñöôïc taát caû phaùp thöôøng, khoâng coù taùnh. Taïi sao ta khoâng phaùt taâm ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

Ta ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc roài, taát caû chuùng sinh soáng trong töôùng

coù, ta seõ laøm cho hoï truï trong khoâng thaät coù.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nghó nhö vaäy roài, Boà-taùt phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñeå ñoä taát caû chuùng sinh, vieäc laøm theo thöù lôùp tu haønh, thöù töï hoïc vaø thöù töï ñaïo cuûa Boà-taùt ñoù ñuùng nhö vieäc laøm cuûa caùc Boà-taùt ôû quaù khöù ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Haøng Boà-taùt taân hoïc ñoù neân hoïc saùu phaùp Ba-la-maät: Boá thí ba-la-maät, Trì giôùi ba- la-maät, Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Tinh taán ba-la-maät, Thieàn ñònh ba-la-maät, vaø Baùt-nhaõ ba- la-maät.

Boà-taùt luùc ñoù thöïc haønh Boá thí ba-la-maät: töï boá thí, cuõng khuyeân ngöôøi boá thí, khen ngôïi coâng ñöùc boá thí vaø vui möøng khen ngôïi ngöôøi laøm vieäc boá thí.

Do nhaân duyeân boá thí aáy maø Boà-taùt raát ñöôïc giaøu coù. Boà-taùt naøy lìa boû taâm boûn seûn, ñem ñoà uoáng aên, y phuïc, ñoà naèm, phoøng nhaø, ñeøn ñuoác, höông hoa, chuoãi ngoïc, caùc vaät duïng sinh soáng ñeàu cung caáp cho taát caû chuùng sinh.

Boà-taùt naøy thöïc haønh boá thí, trì giôùi nhö vaäy neân sinh leân coõi trôøi, coõi ngöôøi, thì laøm baäc toân quyù. Do boá thí, trì giôùi nhö vaäy neân ñöôïc caùc thieàn ñònh. Do boá thí, trì giôùi, thieàn ñònh nhö vaäy neân ñöôïc caùc trí tueä, caùc giaûi thoaùt, caùc giaûi thoaùt tri kieán, vöôït hôn haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät maø böôùc leân baäc Boà-taùt. Böôùc leân baäc Boà-taùt roài ñöôïc thanh tònh coõi Phaät. Ñöôïc thanh tònh coõi Phaät roài thì ñöôïc thaønh töïu chuùng sinh. Ñöôïc thaønh töïu chuùng sinh roài thì ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí. Ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí roài chuyeån phaùp luaân, ñem phaùp ba thöøa ñoä chuùng sinh thoaùt khoûi sinh töû.

Naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt duøng vieäc boá thí aáy maø theo thöù lôùp tu haønh, thöù töï hoïc, thöù töï ñaïo ñeàu khoâng thaät coù. Vì sao? Vì taát caû phaùp khoâng coù töï taùnh.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm ñeán nay, töï trì giôùi, cuõng daïy ngöôøi trì giôùi, khen coâng ñöùc trì giôùi, vui möøng khen ngôïi ngöôøi trì giôùi. Do nhaân duyeân trì giôùi neân sinh leân coõi trôøi, coõi ngöôøi, ñöôïc söï toân quyù, thaáy ngöôøi ngheøo cuøng ban cho cuûa caûi, thaáy ngöôøi chaúng trì giôùi daïy hoï trì giôùi, thaáy ngöôøi loaïn taâm daïy hoï thieàn ñònh, thaáy ngöôøi si meâ daïy hoï trí tueä, thaáy ngöôøi khoâng giaûi thoaùt daïy hoï giaûi thoaùt, thaáy ngöôøi khoâng giaûi thoaùt tri kieán daïy hoï giaûi thoaùt tri kieán. Do söï trì giôùi, thieàn ñònh, trí tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán neân vöôït hôn haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät maø böôùc vaøo baäc Boà-taùt. Vaøo baäc Boà-taùt roài ñöôïc thanh tònh coõi Phaät. Ñöôïc thanh tònh coõi Phaät roài thì thaønh töïu chuùng sinh. Thaønh töïu chuùng sinh roài ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí. Ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí roài chuyeån phaùp luaân, duøng phaùp ba thöøa doä chuùng sinh thoaùt khoûi sinh töû.

Naøy Tu-boà-ñeà! Duøng trì giôùi aáy, Boà-taùt theo thöù lôùp tu haønh, thöù töï hoïc, thöù töï ñaïo

nhö vaäy. Vieäc ñoù ñeàu khoâng thaät coù. Vì sao? Vì taát caû phaùp khoâng coù töï taùnh.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm, töï thöïc haønh nhaãn nhuïc, cuõng daïy ngöôøi nhaãn nhuïc, khen ngôïi coâng ñöùc nhaãn nhuïc, vui möøng khen ngôïi ngöôøi nhaãn nhuïc. Luùc thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät nhö vaäy, Boà-taùt boá thí cho chuùng sinh ñöôïc ñaày ñuû, daïy hoï trì giôùi, daïy hoï thieàn ñònh, daïy hoï trí tueä, daïy hoï giaûi thoaùt, daïy hoï giaûi thoaùt tri kieán. Do nhaân duyeân boá thí, trì giôùi, thieàn ñònh, trí tueä nhö vaäy neân vöôït hôn haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät maø böôùc leân ñòa vò Boà-taùt. Böôùc leân baäc Boà-taùt roài ñöôïc thanh tònh coõi Phaät. Ñöôïc thanh tònh coõi Phaät roài, thaønh töïu chuùng sinh. Thaønh töïu chuùng sinh roài ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí. Ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí roài chuyeån phaùp luaân, duøng phaùp ba thöøa ñoä chuùng sinh thoaùt khoûi sinh töû.

Naøy Tu-boà-ñeà! Duøng Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Boà-taùt theo thöù lôùp tu haønh, thöù töï hoïc, thöù töï ñaïo nhö vaäy. Vieäc ñoù ñeàu khoâng naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taát caû phaùp khoâng coù töï taùnh.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt luùc môùi phaùt taâm ñeán nay, töï thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät, cuõng daïy ngöôøi tinh taán, khen ngôïi coâng ñöùc tinh taán, vui möøng khen ngôïi ngöôøi tinh taán. Luùc thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät nhö vaäy, Boà-taùt boá thí cho chuùng sinh

ñöôïc ñaày ñuû, daïy hoï trì giôùi, thieàn ñònh, trí tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán. Do nhaân duyeân ñoù neân vöôït hôn haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät maø böôùc leân baäc Boà-taùt. Vaøo baäc Boà-taùt roài ñöôïc thanh tònh coõi Phaät, thanh tònh coõi Phaät roài, thaønh töïu chuùng sinh. Thaønh töïu chuùng sinh roài ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí. Ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí roài chuyeån phaùp luaân, duøng phaùp ba thöøa giaùo hoùa chuùng sinh thoaùt khoûi sinh töû.

Naøy Tu-boà-ñeà! Duøng Tinh taán ba-la-maät, Boà-taùt theo thöù töï tu haønh, thöù töï hoïc, thöù töï ñaïo nhö vaäy. Vieäc ñoù ñeàu khoâng thaät coù. Vì sao? Vì taát caû phaùp khoâng coù töï taùnh.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm ñeán nay, töï nhaäp thieàn, töï nhaäp taâm voâ löôïng, nhaäp ñònh Voâ saéc, cuõng daïy ngöôøi nhaäp thieàn ñònh, khen ngôïi coâng ñöùc nhaäp thieàn ñònh, vui möøng khen ngôïi ngöôøi nhaäp thieàn ñònh. Truï nhöõng thieàn ñònh, Boà- taùt boá thí cho chuùng sinh ñöôïc ñaày ñuû, daïy hoï trì giôùi, thieàn ñònh, trí tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán. Do nhaân duyeân ñoù neân vöôït hôn haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät maø böôùc leân baäc Boà-taùt. Böôùc leân baäc Boà-taùt roài ñöôïc thanh tònh coõi Phaät, thanh tònh coõi Phaät roài, thaønh töïu chuùng sinh. Thaønh töïu chuùng sinh roài ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí. Ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí roài chuyeån phaùp luaân, duøng phaùp ba thöøa ñoä chuùng sinh thoaùt khoûi sinh töû.

Naøy Tu-boà-ñeà! Duøng Thieàn ñònh ba-la-maät, Boà-taùt theo thöù töï tu haønh, thöù töï hoïc,

thöù töï ñaïo nhö vaäy, vieäc ñoù ñeàu khoâng thaät coù. Vì sao? Vì taát caû phaùp khoâng coù töï taùnh.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm ñeán nay, töï thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, boá thí cho chuùng sinh ñöôïc ñaày ñuû, daïy hoï trì giôùi, thieàn ñònh, trí tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán. Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät nhö vaäy, Boà-taùt töï thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät, cuõng daïy ngöôøi thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät, khen ngôïi coâng ñöùc ngöôøi thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät, vui möøng khen ngôïi ngöôøi thöïc haønh saùu phaùp Ba- la-maät. Boà-taùt do nhaân duyeân Boá thí ba-la-maät, Trì giôùi ba-la-maät, Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Tinh taán ba-la-maät, Thieàn ñònh ba-la-maät, Baùt-nhaõ ba-la-maät nhö vaäy vaø naêng löïc phöông tieän neân vöôït hôn haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät maø vaøo baäc Boà-taùt. Vaøo baäc Boà-taùt roài ñöôïc thanh tònh coõi Phaät, thanh tònh coõi Phaät roài thaønh töïu chuùng sinh. Thaønh töïu chuùng sinh roài ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí. Ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí roài chuyeån phaùp luaân, duøng phaùp ba thöøa ñoä chuùng sinh thoaùt khoûi sinh töû.

Naøy Tu-boà-ñeà! Duøng saùu phaùp Ba-la-maät, Boà-taùt theo thöù töï tu haønh, thöù töï hoïc, thöù töï ñaïo nhö vaäy. Vieäc ñoù ñeàu khoâng thaät coù. Vì sao? Vì taát caû phaùp khoâng coù töï taùnh.

Ñoù goïi laø Boà-taùt luùc môùi phaùt taâm theo thöù töï haønh, thöù töï hoïc, thöù töï ñaïo.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm ñeán nay, do taâm töông öng vôùi Nhaát thieát chuûng trí, tin hieåu caùc phaùp khoâng coù taùnh maø tu saùu nieäm. Ñoù laø nieäm Phaät, nieäm Phaùp, nieäm Taêng, nieäm Giôùi, nieäm Xaû vaø nieäm Thieân.

Theá naøo laø Boà-taùt tu nieäm Phaät?

Naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt nieäm Phaät chaúng duøng saéc ñeå nieäm, chaúng duøng thoï, töôûng, haønh, thöùc ñeå nieäm. Vì sao? Vì saéc khoâng coù töï taùnh, thoï, töôûng, haønh, thöùc khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù töï taùnh thì ñoù laø khoâng thaät coù. Vì sao? Vì voâ nieäm ñoù laø nieäm Phaät.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt nieäm Phaät chaúng duøng ba möôi hai töôùng ñeå nieäm,

cuõng chaúng duøng thaân vaøng roøng, chaúng duøng vaàng haøo quang, chaúng duøng taùm möôi veû ñeïp tuøy thaâu ñeå nieäm. Vì sao? Vì thaân Phaät ñoù khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù taùnh, ñoù laø khoâng thaät coù. Vì sao? Vì voâ nieäm ñoù laø nieäm Phaät.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Chaúng neân duøng caùc giôùi ñeå nieäm Phaät. Chaúng neân duøng

caùc ñònh, caùc tueä, caùc giaûi thoaùt, caùc giaûi thoaùt tri kieán ñeå nieäm Phaät. Vì sao? Vì caùc giôùi... aáy khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù töï taùnh, ñoù laø khoâng thaät coù. Vì sao? Vì voâ nieäm ñoù laø nieäm Phaät.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Chaúng neân duøng möôøi Trí löïc, boán Voâ sôû uùy, boán Voâ ngaïi trí, möôøi taùm phaùp Baát coäng, ñaïi Töø, ñaïi Bi ñeå nieäm Phaät. Vì sao? Vì khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù töï taùnh, ñoù laø khoâng thaät coù. Vì sao? Vì voâ nieäm laø nieäm Phaät.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Chaúng neân duøng möôøi hai nhaân duyeân ñeå nieäm Phaät. Vì sao? Vì phaùp nhaân duyeân khoâng coù töï taùnh, neáu phaùp khoâng coù töï taùnh, ñoù laø khoâng thaät coù. Vì sao? Vì khoâng nieäm laø nieäm Phaät.

Naøy Tu-boà-ñeà! Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Boà-taùt phaûi neân nieäm Phaät nhö

vaäy.

Ñaây laø Boà-taùt luùc môùi phaùt taâm theo thöù töï haønh, thöù töï hoïc, thöù töï ñaïo.

Boà-taùt ñoù truï trong thöù töï haønh, thöù töï hoïc, thöù töï ñaïo, ñaày ñuû boán Nieäm xöù, boán

Chaùnh caàn, boán Nhö yù tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy Giaùc phaàn, taùm phaàn Thaùnh ñaïo, tu haønh Tam-muoäi khoâng, voâ töôùng, voâ taùc cho ñeán Nhaát thieát chuûng trí, vì caùc phaùp khoâng coù töï taùnh, Boà-taùt ñoù bieát caùc phaùp khoâng coù taùnh, trong aáy khoâng coù taùnh coù, khoâng coù taùnh khoâng.

Theá naøo laø Boà-taùt tu nieäm Phaùp?

Naøy Tu-boà-ñeà! Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Boà-taùt chaúng nhôù nghó phaùp thieän, chaúng nhôù nghó phaùp baát thieän, chaúng nhôù nghó phaùp kyù, chaúng nhôù nghó phaùp voâ kyù, chaúng nhôù nghó phaùp theá gian, chaúng nhôù nghó phaùp xuaát theá gian, chaúng nhôù nghó phaùp tònh, chaúng nhôù nghó phaùp baát tònh, chaúng nhôù nghó phaùp Thaùnh, chaúng nhôù nghó phaùp phaøm, chaúng nhôù nghó phaùp höõu laäu, chaúng nhôù nghó phaùp voâ laäu, chaúng nhôù nghó phaùp thuoäc coõi Duïc, thuoäc coõi Saéc, thuoäc coõi Voâ saéc, chaúng nieäm phaùp höõu vi, phaùp voâ

vi. Vì sao? Vì caùc phaùp aáy khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù töï taùnh, ñoù laø khoâng thaät coù. Vì sao? Vì voâ nieäm ñoù laø nieäm Phaùp. Vì hoïc trong phaùp khoâng coù taùnh neân seõ ñöôïc ñaày ñuû boán Nieäm xöù cho ñeán seõ ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí. Luùc Boà-taùt naøy ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñöôïc caùc phaùp khoâng coù taùnh. Trong khoâng coù taùnh aáy: chaúng phaûi töôùng coù, chaúng phaûi töôùng khoâng.

Boà-taùt phaûi neân tu nieäm Phaùp nhö vaäy. Ñoái vôùi phaùp aáy, duø chuùt nieäm cuõng khoâng, huoáng chi laø nieäm Phaùp.

Theá naøo laø Boà-taùt tu nieäm Taêng?

Naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt nieäm Taêng, vì phaùp voâ vi neân phaân bieät coù chuùng ñeä töû Phaät. Trong ñoù, cho ñeán khoâng coù chuùt nieäm, huoáng laø nieäm Taêng. Boà-taùt phaûi nieäm Taêng nhö vaäy.

Theá naøo laø Boà-taùt tu nieäm giôùi?

Naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm cho ñeán nay phaûi neân nieäm Thaùnh giôùi: giôùi khoâng thieáu, giôùi khoâng hôû, giôùi khoâng daáu veát, giôùi khoâng ñuïc, giôùi khoâng vöôùng, giôùi töï taïi, giôùi maø ngöôøi trí khen ngôïi, giôùi cuï tuùc, giôùi theo chaùnh ñònh. Phaûi nieäm giôùi ñoù khoâng coù töï taùnh, cho ñeán khoâng coù chuùt nieäm, huoáng chi laø nieäm giôùi.

Theá naøo laø Boà-taùt tu nieäm xaû?

Naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm ñeán nay phaûi nieäm xaû: hoaëc nieäm xaû vôùi mình, hoaëc nieäm xaû vôùi ngöôøi, hoaëc xaû taøi, hoaëc xaû phaùp, hoaëc xaû phieàn naõo, vì quaùn söï xaû aáy khoâng thaät coù, cho ñeán khoâng coù chuùt nieäm, huoáng chi laø nieäm xaû.

Theá naøo laø Boà-taùt tu nieäm Thieân?

Naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt nghó raèng caùc taàng trôøi Töù Thieân vöông coù tín, giôùi, thí, vaên, tueä. ÔÛ ñaây cheát sinh leân taàng trôøi aáy. Ta cuõng coù tín, giôùi, thí, vaên, tueä ñoù. Cho ñeán trôøi taàng Tha hoùa, trôøi Töï taïi coù caùc tín, giôùi, thí, vaên, tueä. ÔÛ ñaây cheát sinh leân taàng trôøi aáy. Toâi cuõng coù tín, giôùi, thí, vaên, tueä ñoù. Boà-taùt phaûi neân nhôù nghó treân caùc taàng trôøi khoâng coù töï taùnh, coøn khoâng coù chuùt nieäm, huoáng chi laø nieäm Thieân.

Boà-taùt thöïc haønh saùu nieäm nhö vaäy thì goïi laø theo thöù töï haønh, thöù töï hoïc, thöù töï

ñaïo.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu taát caû phaùp khoâng coù taùnh, ñoù laø nieäm saéc khoâng coù

taùnh, thoï, töôûng, haønh, thöùc khoâng coù taùnh, nhaõn ñeán yù, saéc cho ñeán phaùp ñeàu khoâng coù taùnh, nhaõn giôùi cho ñeán yù thöùc giôùi khoâng coù taùnh, Boá thí ba-la-maät cho ñeán Baùt-nhaõ ba- la-maät, noäi khoâng cho ñeán voâ phaùp höõu phaùp khoâng ñeàu khoâng coù taùnh, boán Nieäm xöù cho ñeán Nhaát thieát chuûng trí ñeàu khoâng coù taùnh.

Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu taát caû phaùp khoâng coù taùnh thì khoâng coù ñaïo, khoâng trí, khoâng coù quaû phaûi chaêng?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Ngöôi thaáy taùnh saéc ñoù thaät coù hay chaêng? Cho ñeán taùnh cuûa Nhaát thieát chuûng trí ñoù thaät coù hay chaêng?

–Baïch Ñöùc Theá Toân, khoâng thaáy coù!

–Naøy Tu-boà-ñeà! OÂng chaúng thaáy caùc phaùp thaät coù, sao laïi hoûi nhö vaäy?

–Baïch Ñöùc Theá Toân! ÔÛ ñaây con khoâng daùm coù nghi ngôø, maø chæ vì ñôøi sau nhöõng Tyø-kheo caàu ñaïo Thanh vaên, ñaïo Bích-chi-phaät, ñaïo Boà-taùt seõ cho raèng: Neáu taát caû phaùp khoâng coù taùnh thì ai nhô, ai saïch, ai troùi buoäc, ai giaûi thoaùt? Vì chaúng hieåu bieát, hoï coù theå phaù giôùi, phaù kieán, phaù oai nghi, phaù tònh maïng. Vì phaù nhö vaäy, neân hoï bò ñoïa vaøo ba döôøng aùc.

Baïch Ñöùc Theá Toân! Sôï ñôøi sau seõ coù söï teä haïi nhö vaäy neân con thöa hoûi Ñöùc Phaät. Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñoái vôùi phaùp khoâng coù taùnh, con tin hieåu, khoâng nghi ngôø,

khoâng aên naên.

M